

## **Salmo 26**

*Di Davide.*

<sup>1</sup> Signore, fammi giustizia:  
nell'integrità ho camminato,  
confido nel Signore, non potrò vacillare.  
<sup>2</sup> Scrutami, Signore, e mettimi alla prova,  
raffinami al fuoco il cuore e la mente.

<sup>3</sup> La tua bontà è davanti ai miei occhi  
e nella tua verità dirigo i miei passi.  
<sup>4</sup> Non siedo con gli uomini mendaci  
e non frequento i simulatori.  
<sup>5</sup> Odio l'alleanza dei malvagi,  
non mi associo con gli empi.

<sup>6</sup> Lavo nell'innocenza le mie mani  
e giro attorno al tuo altare, Signore,  
<sup>7</sup> per far risuonare voci di lode  
e per narrare tutte le tue meraviglie.  
<sup>8</sup> Signore, amo la casa dove dimori  
e il luogo dove abita la tua gloria.

<sup>9</sup> Non travolgermi insieme ai peccatori,  
con gli uomini di sangue non perder la mia vita,  
<sup>10</sup> perché nelle loro mani è la perfidia,  
la loro destra è piena di regali.  
<sup>11</sup> Integro è invece il mio cammino;  
riscattami e abbi misericordia.

<sup>12</sup> Il mio piede sta su terra piana;  
nelle assemblee benedirò il Signore.

## **Psaume 26**

*De David.*

<sup>1</sup> Rends-moi justice, Seigneur! car je marche dans l'intégrité, Je me confie en le Seigneur, je ne chancelle pas.

<sup>2</sup> Sonde-moi, Seigneur! éprouve-moi, Fais passer au creuset mes reins et mon cœur ;

<sup>3</sup> Car ta grâce est devant mes yeux, Et je marche dans ta vérité.

<sup>4</sup> Je ne m'assieds pas avec les hommes faux, Je ne vais pas avec les gens dissimulés;

<sup>5</sup> Je hais l'assemblée de ceux qui font le mal, Je ne m'assieds pas avec les méchants.

<sup>6</sup> Je lave mes mains dans l'innocence, Et je vais autour de ton autel, ô Seigneur!

<sup>7</sup> Pour éclater en actions de grâces, Et raconter toutes tes merveilles.

<sup>8</sup> Seigneur! j'aime le séjour de ta maison, Le lieu où ta gloire habite.

<sup>9</sup> N'enlève pas mon âme avec les pécheurs, Ma vie avec les hommes de sang,

<sup>10</sup> Dont les mains sont criminelles Et la droite pleine de présents!

<sup>11</sup> Moi, je marche dans l'intégrité; Délivre-moi et aie pitié de moi!

<sup>12</sup> Mon pied est ferme dans la droiture: Je bénirai le Seigneur dans les assemblées.

## Psalm 26

*Of David.*

<sup>1</sup> Vindicate me, LORD,  
for I have led a blameless life;  
I have trusted in the LORD  
and have not faltered.

<sup>2</sup> Test me, LORD, and try me,  
examine my heart and my mind;  
<sup>3</sup> for I have always been mindful of your unfailing love  
and have lived in reliance on your faithfulness.

<sup>4</sup> I do not sit with the deceitful,  
nor do I associate with hypocrites.

<sup>5</sup> I abhor the assembly of evildoers  
and refuse to sit with the wicked.

<sup>6</sup> I wash my hands in innocence,  
and go about your altar, LORD,  
<sup>7</sup> proclaiming aloud your praise  
and telling of all your wonderful deeds.

<sup>8</sup> LORD, I love the house where you live,  
the place where your glory dwells.

<sup>9</sup> Do not take away my soul along with sinners,  
my life with those who are bloodthirsty,

<sup>10</sup> in whose hands are wicked schemes,  
whose right hands are full of bribes.

<sup>11</sup> I lead a blameless life;  
deliver me and be merciful to me.

<sup>12</sup> My feet stand on level ground;  
in the great congregation I will praise the LORD.

## مزمور ٢٦

لِدَوْدَ.

١ أَنْصِفْنِي يَا اللَّهُ لَاَتِي عِشْنُتْ بِاسْتِقَامَةٍ،  
وَلَاَتِي عَلَى اللَّهِ أَنْكَلْتْ بِلَا تَرْدُدٍ.

٢ امْتَحِنْنِي يَا اللَّهُ، جَرَبْنِي.  
أَفْحَصْنِي غَفْلِي وَفَلْلِي.

٣ مَحَبَّتَكَ أَمَامَ عَيْنَيِّ دَائِمًا.  
وَأَنَا أَسِيرُ حَسْبَ أَمَانَتَكَ.

٤ لَا أَعَاشُرُ الْأَدْنِيَاءَ.  
وَالْمُنَافِقُونَ لَا أَخْلِطُهُمْ.

٥ أَبْغُضُ رِفْقَةَ أَنَاسِ السُّوءِ.  
وَلَا أَرْفِقُ الْأَشْرَارَ.

٦ أَغْسِلُ يَدَيَ لِأَظْهَرَ بَرَاعَتِي،  
لِكَيْ أَطْوَفَ حَوْلَ مَذْبِحَكَ، يَا اللَّهُ.

٧ لِكَيْ أَسْمَعَ النَّاسَ ثَرَانِيَّ سَبِيلَكَ،  
وَأَحَدَثَ بِأَعْمَالِكَ الْعِجِيبَةَ.

٨ أَحِبُّ يَا اللَّهُ أَنْ أَكُونَ فِي بَيْتِكَ حَيْثُ تَسْكُنُ،  
فِي الْحَيْمَةِ حَيْثُ مَجْدُكَ.

٩ لَا تُهْلِكْنِي مَعَ الْحُطَّاوةِ يَا اللَّهُ،  
وَلَا تَأْخُذْ حَيَاةِي مَعَ الْفَتَّاةِ.

١٠ الَّذِينَ يُدَبِّرُونَ مَكَانِدَ لِلآخَرِينَ،  
وَيَقْبَلُونَ الرِّسْوَةَ دَائِمًا.

١١ أَمَّا أَنَا، فَأَحِيَا بِالْقَاءِ.  
فَأَرْحَمْنِي وَخَلَّصْنِي.

١٢ عَلَى سَهْلِ أَقْفُ ثَابِتًا  
وَفِي الْجَمَاعَةِ أَقْفُ وَأَبْارِكُ اللَّهَ.